

本報館設在天津法租界二十一號路
電話一千二百號
本報館代售處
天津法租界二十一號路
電話一千二百號
本報館代售處
天津法租界二十一號路
電話一千二百號

新報

本報館設在天津法租界二十一號路
電話一千二百號
本報館代售處
天津法租界二十一號路
電話一千二百號

收用鈔票

本報館為便利讀者起見，特設收用鈔票處，凡欲訂閱本報者，均可將鈔票交與本報館，由本報館向銀行兌換現款，再行訂閱。此項鈔票，係由本報館向銀行兌換，其價值與現款無異，且手續簡便，不取分文。凡欲訂閱者，請向本報館接洽可也。

給發股息

本報館為便利股東起見，特設給發股息處，凡欲領取股息者，請將股票交與本報館，由本報館向銀行兌換現款，再行領取。此項股息，係由本報館向銀行兌換，其價值與現款無異，且手續簡便，不取分文。凡欲領取者，請向本報館接洽可也。

本報館新開辦

本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。

本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。

本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。本報館為便利讀者起見，特設新開辦處，凡欲訂閱本報者，均可向本報館接洽。

○前報紀前台灣警務處吳鳳翔司馬由杭蒞蘇中丞欲留辦實務一節茲悉司馬以奉有傳相電調未便耽延即於昨日稟
○雨江米價自日前陡然高昂後因日復逐步升騰刻每石價值較前日又升漲數角據業中人云嗣後尚恐有增無減云
○甯郡來函云定海沙礫有意國兵艦一艘前往海弋
○劍橋來函云定海沙礫有意國兵艦一艘前往海弋
○意艦游弋
○米價又貴
○司馬赴津

離赴津矣
親訪流氓 ○首府向子振太守下車以來訪察民情知流氓結黨詭詐良善最爲地方之害而此輩半與盜胥劣役串同一氣若欲擷尤
嚴辦爲懲一儆百之舉非私行親訪不可爰常更易衣裝出外訪查前日在舊門外某茶館啜茶見有流氓毛聖龍即老七虎羅大無忌憚人多側
某太守將該流氓名數隨至某處又見其號召同類向人滋擾太守回署後即密稟憲終不悞改當創釘鐵管押發改過局收禁十年以爲枯屋不悞
者警
計匪區河工局委員張岳巴司志明阿區軍見毛帶脅脅子文太守前率憲長海觀觀察札飭對調等情已紀前報茲

悉太守司馬自奉憲後料理一切刻已妥辦定于本月初四日互相交接昨日太守等先赴道轅稟知局員接差○昨經人等道員葉淑洙大令在泗因公同籍遣差委候補縣章請飭明府溶接辦一則茲悉明府奉委後已於昨日到局接差各屬辦○小百鵬即顧阿大令鹽豆即張查寶前因強姦婦人尹朱氏一案由縣迭次訊供狡諛不認當奉上司批飭保甲總董朱明府從重究辦○小百鵬即顧阿大令鹽豆即張查寶前因強姦婦人尹朱氏一案由縣迭次訊供狡諛不認當奉上司批飭保甲總董朱明府到縣會同王大令訊實詳在案茲悉蘇孟朱竹石廉訪等因想大令奉札後即當遵照究辦也○昨上各屬將為首者按事詳在案茲悉蘇孟朱竹石廉訪等因想大令奉札後即當遵照究辦也

委員親往

○稽查荷蘭寺院客寓之委員陳鳳昌二尹前日親詣滬南十六鋪廿七舖一帶協同局控辦查訊大周而回被毀各貨實有三萬餘金之鉅因日前投道工上控甚重慮此不照錄如下案查光緒廿五年春間蔡新升蓋上海租界及城南南市保險之家每以昭款有著漫不經心轉致火災迭見殃及鄰里詎料無辜縱火者所當賠款作三分之一分酌提委遵照在案今該國領事處向保險公司生意有關不願游說請出下曉諭嚴禁縱火失罪再行三分酌提委遵照切切特抄并發於報火自未便徇地方紳董之誣捏提防賠款作充撫恤仰上海飭查明辦理具復毋任懇切切切特抄并發

三月二十八號禮拜四

大令驗尸因耗校合人命則已昨報悉將著名流氓一併拆毀人等渡漣往唐橋鎮馬相驗先據朱之祖母李氏供稱長子既從中竭力調停正當安貼聞距為上海縣汪大令訪悉昨日上午帶同刑件人等渡漣往唐橋鎮馬相驗先據朱之祖母李氏供稱長子既長華於前年三月廿八日計木林吹歌之後以致次子朱生牛於此次大將計娶為兄姊亦現在庭有屍母李氏妻計陳氏因家泣求者被謀奪當時不報驗富在棺中將屍取出刺去衣冠由件如法驗報死者計木林胸前左脅及腰間各處共受刀傷三處委係致命身死確者冤大令得供作相驗富在棺中將屍取出刺去衣冠由件如法驗報死者計木林胸前左脅及腰間各處共受刀傷三處委係致命身死確者

何致率其夥大令趙明晃無愧語罵曰計木林質係賴惹士檢起將本房屋有所復取日言其各人切結備具書人報復不足付其成懷不計其數大令趙明晃無愧語罵曰計木林質係賴惹士檢起將本房屋有所復取日言其各人切結備具書人報復不足付其成懷微便交保論事頃聞林格即飭再行棺檢並著各因在押患病飭送仁濟醫院治奉安律等因昨日本沈大有頭等實地未便准其出外恐藉端鬧性命故司馬密查傳人認訂於前午會同美白繙譯電報律師稱前向沈買曹家渡墓地一方每畝洋二百元已付定洋六十元屆時成交立契其界不交地請為完贖買之沈與西商同美白繙譯電報律師稱前向沈買曹家渡墓地一方每畝洋二百元已付定洋六十元屆時成交立契其界不交地請為完贖買之

[illegible]

實閱既未逾七旬餘元月崇之兩月餘欠洋一千八百餘元
西門外巡防局員魯台二就仍前求追氏之次女及撿去銀洋
判馬交保速將彭氏次女送交陳鴻章領回彭氏撿去洋四十
元者馮如數歸還後陳魯臺將彭氏母子送至烏鎮交其故夫
賈兄收領安撫

前榮昌號主 慈祥在抱 ○廿九日收湖州蔡港朱井福保父母安康消災延壽助英洋十元潯北緯力子求病速愈助英洋三元小洋廿角李陳氏助英洋二元吳松黃叔華助英洋二元敝所祇領之下具見 諸善士慈祥在抱普濟羣生之至意爰爲登報代申叩謝 新聞報館協賑所啟

曾伯康藥料 曾伯康藥料 曾有惡風子嬰孩之母因小兒遇有咳嗽之症服之能令速愈無寒咳嗽熱喉喘諸症皆可醫治誠爲上藥極品之藥其中無鴉片無帶毒劑便於小兒吞服且保無慮

上海新晉盧洋行總經理

[illegible][illegible]

永濟書堂送針灸內外各科條規
 本堂延請名醫專治內外各科
 不論男女老幼一經診治無不
 藥到病除如蒙光顧請至本堂
 面議可也
 地址：上海南京路
 電話：二二二二

[illegible][illegible][illegible]

易擯鐵丹
 上海英大馬路拋球場老悅生洋貨號售此丸藥奇靈驗之類別人未曾用過故不知其妙余嘗得此藥見贈同僑不獨曰靈嘗欲得余之方乃力圖之
 此丸乃係祖傳秘製自開天闢地以來人說服此丸者如飲醇醪之類人未曾用過故不知其妙余嘗得此藥見贈同僑不獨曰靈嘗欲得余之方乃力圖之
 此丸乃係祖傳秘製自開天闢地以來人說服此丸者如飲醇醪之類人未曾用過故不知其妙余嘗得此藥見贈同僑不獨曰靈嘗欲得余之方乃力圖之

東老濟世堂大醫藥經驗傳單
 上海英大馬路天宮東首老濟世堂藥房
 此丸乃係祖傳秘製自開天闢地以來人說服此丸者如飲醇醪之類人未曾用過故不知其妙余嘗得此藥見贈同僑不獨曰靈嘗欲得余之方乃力圖之

[illegible]

[illegible][illegible]

三愈下疳珍珠散

此散專治一切瘡毒，無論新舊，一經搽抹，立見奇效。每盒一元。

上海大馬路中法大藥房經理

(對)之喜白於解是
 九元平滄此此九
 元平滄此此九元
 (對)所謂黃入海乾
 無幾幾有間十不
 潮州無之不能
 (對)多美子宮對男
 州州者無之難
 (對)粉湯冷亦成
 溫至無不無子
 天州慈能不見
 (對)有可受立也
 京齊幾與子夜
 都都見其時
 (對)善之之
 全濟南之
 泰典人可
 (對)外
 信遇月形發無
 (對)有
 福福州之
 州州之
 (對)上若治
 泰松紅縣縣縣
 福江方廣於治
 (對)之
 局局
 (對)水
 賜以波波元
 順原原
 (對)非
 者皆非
 (對)非
 就江江江江江
 近江江江江江
 (對)江江江江江
 東南南南南南
 (對)江江江江江
 可江江江江江
 (對)江江江江江
 出
 (對)元元元元元
 江江江江江江

恐期未言
 未起加業
 運籌足熟
 知網泰貨
 特線存自
 此底底新
 報每空絲
 開尺虛加
 每絲盤
 錢兩強以
 江再不來
 會加已意
 館實妥存
 費銀集克
 同己
 分行以
 以讓廣
 保於招
 成七株
 本月故

[illegible]

大字本讀史方輿紀要天下郡國利病書子書廿三種○續左氏博議
部欽定初學稿自漢迄○國朝名家經濟政治之作得文百六十餘字影放大便於覽每部四洋四角
整原本初學稿論衡四論入手法論專集之根本都八十元二角強學軍城武馬士探輯乃各
諸生時務講許師銘等撰大學館學地學誠經切要之書每部八元價洋一元○大宇本體印坊文瑞樓上海復
讓宋氏傳學兵學大學館學地學誠經切要之書每部八元價洋一元○大宇本體印坊文瑞樓上海復
部四本洋三角大字本書二十種每部卅六本實洋四元在蘇州閶門縣陸察院坊文瑞樓上海復

[illegible]

園茶仙春
演 二 初 月 七
張天王 李季 劉白王 趙安 賽周 袁
紅綢 關勝 春廷 文琴 小桂 金勝 德
白雲 奎來 玉芝 芳蘭 秋花 奎
洛 錦 錦 錦 錦 錦 錦 錦 錦 錦
陽 陽 陽 陽 陽 陽 陽 陽 陽 陽
長 長 長 長 長 長 長 長 長 長
橋 橋 橋 橋 橋 橋 橋 橋 橋 橋

園茶仙翠
戲 二 初 月 七
小 小 陳 郭 萬 周 王 金 段 王 白 小
關 黑 吳 少 翠 桂 紅 巧 蘭 奎 班
英 燈 廣 祺 錦 廣 芳 處 玉 花 百 演
狀 天 是 奪 龍 梅 太 過 園 泰 照 七
元 關 羅 記 後 會 後 後 後 後
紫 榮 榮 城 戲 游 放 展 戲 林 行 皇 朝
塔 仇 酒 風 能 隆 州 仙 明 路 瑞 瑞

園茶仙聚
演 二 初 月 七
漢 陸 張 李 李 李 李
寶 新 吳 芳 金 紅 翠 紅 李 水 永
秀 鳳 鳳 寶 寶 寶 寶 寶 寶
光 光 探 探 探 探 探 探
國 吳 陸 陳 山 洞 子 子 子
演 夜 夜 夜 夜 夜 夜 夜 夜
李 李 合 張 張 陸 小 李 李 李
巧 紅 寶 新 錦 小 齡 寶 小 李
寶 寶 寶 寶 寶 寶 寶 寶
大 取 木 全 錦 烏 文 小 小
別 城 城 城 城 城 城 城 城
妻 都 占 霞 聚 紫 越 關 水 小
上 上 上 上 上 上 上 上

是福命登得此數日禮國久增即
 幸天大降幾曲下致不邀即
 所上則回祿降景晴情
 可之戰順德吉星方重宸時

張
 上樓處勝天海
 班戲崑全
 蘇蘭丁鳴鳳陳
 熊江榮吳勝陳徐伏張王全王
 三全榮阿福實寶桂子小阿榮
 寶福林祥昌春生林和青山慶盛

酒名賣拍
 芳此本列定出好酒到不點本啓
 洋佈行面另發陳酒或林陳半月者
 洋行三朋銀洋酒價價議初可
 啓馬路拍有定兩惠惠本在拜二
 可請諸部須看各厘賣本在拜二
 元也至子付洋色色新行兩即

賣拍四拜禮
 元拍時明斜布布布布布布四
 元可則拍散及細布原布呢呢四
 芳洋行面另發陳酒或林陳半月者
 洋行三朋銀洋酒價價議初可
 啓馬路拍有定兩惠惠本在拜二
 可請諸部須看各厘賣本在拜二
 元也至子付洋色色新行兩即

賣拍五拜禮
 天禮布表布綢羽拍本十
 洋貨呢呢呢呢呢呢呢呢呢呢
 行司票出賣各料色各不華上
 啓格此清原色色色色色色
 價五十五圓白羽花價銀

[illegible]

此丹得藥授之秘以草木金石名
其四十九味煉成四百丸而名
或臨立治婦人經水不調或後
或肝血勞傷一症閉經色紫或
度子宮損冷不能孕經期百病
日經水必準期而至孕婦服之
水淨後一度而孕試屢驗無一
失故名之日必孕不虛也每料
本售洋五元不扣起碼半料價
一元五角 寄往上海新聞報館
一家出售 京都豐裕堂白 N 6

開新

湯益國錦新

願應加豪香聞開造久路本
方舖分備皇張於房轉轉
新舖外盛風于內月寶辦弄
師醫之到仁樂等堂三商內
店主聖務均入藥修三月商內
主耶諸等均亦常仍現年廿
特此請用熟藥仿法已年餘
自佈公熱不潔式原工因年
患千濕處並較來

N 6 8

給目力信

收從則有無例來
信件向時收近創信力利論
取復實君若從定自與詞一
嗣後賈用特如有外不列本
賜函務先將力除
貽傳免致誤
本館告白

[illegible]

乳公公司
今本公司印就極好中西合璧禮拜單一書內具
工細書圖二十八幅紀事四則令人樂觀不倦凡
在德華官紳士商行店欲觀者請函致上海河
南路三百八十號廣學會經理王文惠處附取不
受分文至上海之人要者可向代售本公司牛乳
之鋪附取可也 倫敦金公牛奶公司啓 一九〇六

企公牛
匣上圖式且不但匣上紙黏之圖樣如是尤須認明彼印入鐵匣之中如以上所繪圖式一般無二者方為真貨否則即為廣鼎賭公幸勿為其所欺可矣





 倫章機器紙局

 本創全十造料足年白變求君請章兼

 局機幣餘用揀無久精精賜看Ⓢ破收

 始器二棉選雪不比更諸顯字各布

[illegible][illegible]

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補鰵魚肝油



街威賞諸君欲買眞貨請至上海豐裕洋行

上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

此鰵魚肝油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消陰吐胃經積滯舉凡身體瘦癯胃不消化癰疽疔瘡憂鬱傷房事之傷軟弱等症皆能治之不論男女婦老皮無毒瘡常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃服食之品兼擅治疾之功清補而不燥滋潤而不膩

[illegible]

乙卯年
實房藥到
家對

除百病延年益壽價廉物美無出其右

萬病回春百補暖臍膏

日救於中
見功通
貼之經

馬二一實重為膏子貼外內不故以敏荷等帶子樹不精氣瘧遺七年健康髮形脉

鳴路月膏洋價此病少老治治漏能助宜門症下息冷舉喘症精傷凡瘡毒返鳥

售中鐵路月膏洋價此病少老治治漏能助宜門症下息冷舉喘症精傷凡瘡毒返鳥

出馬二一實重為膏子貼外內不故以敏荷等帶子樹不精氣瘧遺七年健康髮形脉

法首自大貼角錢寶無生能常是云精液滋根乃補白成患寒女虛虛勞延身還無全

老首自大貼角錢寶無生能常是云精液滋根乃補白成患寒女虛虛勞延身還無全

法首自大貼角錢寶無生能常是云精液滋根乃補白成患寒女虛虛勞延身還無全

老首自大貼角錢寶無生能常是云精液滋根乃補白成患寒女虛虛勞延身還無全

立止胃痛是真逍遙膏

英國泰田公司丑腳紙煙

如蒙賜顧問

本埠各商鋪

CLAYTON & CO.

CLOWN
Cigarettes



A甲297人理經總行洋和瑞號六十四路西江海上

丸補製燕
新初清
養能利大

可上統英如值經單等繪
也間即界眾托手理亦房屋
特新發賣 押估方可屋圖
此瑞華浦惠銀寶相承並標包
佈和洋灘錢房地造碼可
聞帳口第請各座庫以頭道
房樓十至事價並及外各

科針慈天包授異

家金無不效水之調小無但十
室北用 不狀治兒亦得天下
不費針鎚 絕驚不可心痛
木橋力移一立無風則熱治
楊橋自眼時止瘧生即各
門西醫監立預藥劑。氣肺
內將點見其痛者兼施藥
一除餘精功血苦樂理脈氣

啟夫羅巴行銀勝道
順台往日初七準輪
計日期開四於船納

除百病延年益壽

萬病回春

此膏中間有丸一粒
放於口中貼之能常
見功效通十二經血
氣

此膏能治：
 疔瘡、癰疽、發背、乳癰、
 無名腫毒、一切瘡毒、
 跌打損傷、刀傷、火傷、
 湯火灼傷、蚊蟲咬傷、
 小兒驚風、婦人經閉、
 產後血暈、一切雜症、
 無不立效。

日天見星于晴

藥眼點寶八 大晴通明光
 益多四洋自來金二天日
 甚三宮靈聖功立五盒三
 多三欲靈聖功立五盒三
 多三欲靈聖功立五盒三

心止立

此藥能治：
 心火上升、口舌生瘡、
 牙齦腫痛、咽喉腫痛、
 目赤腫痛、一切眼疾、
 小兒驚風、婦人經閉、
 產後血暈、一切雜症、
 無不立效。

信成廣

原包龍驤外四一八分清純正

廣東東種德園

上海巡捕房對門

上等原料真足用

藥形等上料真是用

月經丹

安油渣串茶如聖丹症香此投本

驗上包月紫平正諸氣服調炎

四品十化癰氣臭散丸君不製各

牌正文每處九行大行起各樣

西華一車盧膠軍加熟香項瓦

街寶元牌時號自白瓶裏生散

藥傳每者正人藥從道遠近

英荷自現氣馬散八瓶近來

菜老油煎丸丸平珍貴藥煉陳

男角鹿安珠紅將名選代而玉應甘脾股百靈夏非生

補爾如茹謹證勝升令市等

神會棉棗保梅金鐵大爐上造

發由中附安花煎藥滋地

(各)煎點月點點小麥聖藥

分式意殊神藥丹以(各)羅按

圖可和利善

也投相無而不且為宜虛坐一啓

本宜論議極極矣如願所者

館如布地藥確定中爲組四個

代合西段可改有國京界內有

思意各州設厚宮殿內當上

主購寄贈因和家地適察好

請寄據故可斷斯生男

可函本房大開閱之得之處邊

同義試官加歲兩壽計陳年巴國

同慶步銀貨舖二第四百添頂入

件庶中商置不錢字舊置賣人

底案面高價還作一幅收欠大精

不蓋外顧實灰字兩字價礙土

致批各講過平延既登達公服

誤費率速近顧兩字洋兌年烟州

E7963

禧誌彩三

奉已九龍號下一第義美

泰上不購會現拆附一張

E8916

說曉畢批出府七萬餘

祥海堤原格發特俱號四票

佈班外第此由並廿三

啓廣立克念誌本上零彩

程章告佈

溫國人自行經分行及

白上行持機權主事許理

經海此單置名人處核各

理美術一付資或美另均

人字間做貸出經手等等

享洋不中外理洋盡慮

E8947

啓館文同

十之書生爲年先日九華

八個不或合親所報前月五

續值勝在宜者學館二月

教養收本或者學并加號三

E8911

亦耶不及後係早來事日

茂四月亦處及益付就七月

北川見康出官之修學款

白路本就求場事全者於

五館業最凡一千十英

單天失遺

決本月餘至有患九九七百三十

主不牌德法人出厘屋十三圓

吉寶第五界拾銀幣四十个

白書洋第一得兩戶敵七十二

E8908

此十八日街希加大六十六

廿日號街送金花六十六

上海

來說廣

自奉南市價張影批門設

給信福克恩勞港口老

力立己大略全販惠士

1904

吳虫一物生極速其則隱匿無
 蹤跡有暇之各枝咬蝕尤為可惡甚
 清眼者能察其蹤跡而捕之則無
 致有奇效也
 西人身出臭蟲時內含腐質近
 盛冬多患此病必暖且最易傳染
 瘧症如患此病者宜速醫治
 製藥水一種其法用化學家花
 不假之試驗大瓶置於暖處即
 家行散之試驗大瓶置於暖處即
 法另詳報章

發批募南江
城鎮商情價自購照道江逐
西蘇四縣賑濟義舉另此南月
漢許蘇四縣中辦兼信市售公帳經

論示車驗
務不仍製車之月悉英
光臨驗製造方照號東美
六月二七號特示准前起下洋車總
日年論此輛新式驗新車九吉

租召屋吉
坊旗欲自備三並里壽新
森昌租來弄底違排有里開
二號首請水櫃兩所大對新
北巷諸俱接後通兩公路
面泰平全崎四每海路
議安老尚雙租樓所樹昌

春理往開
隆江便水本裝有春日准輪今
陽西行路此佈祈貨客在初張
行路此佈祈貨客在初張
廣度佈外義讓將如彈五期當

散面嫩珠簾
宮城外妙品清探等色油散
寶北角每包也真惠患男
貴城路照服自然萬病
老路天濕格二顏展斑
世后分價格二顏展斑

司公紙造草華
可理興二顧價無史造本
代與公司馬客倘倫擬上公
此而司行路者客倘倫擬上公
佈講經內立千賜貨倫擬上公

票支失遺
切望明已兩月初第時
此告各作向三月初四這
耶聲明為前錢三十元失
松明收用實銀拾分二七最

本館開設上海英租界望平街南首

[illegible]

廣濟公司江蘇賑濟總局第四萬九千七百六十六號開彩

古今第一包不發沙

真三日愈白濁

包醫聖門

水痔消胆

棧土豐慶

棧土泰裕協

棧土豐慶

棧土泰裕協

棧土豐慶

棧土泰裕協

棧土豐慶

棧土泰裕協

棧土豐慶

奉西靈藥

利羅斯沙爾馬利克

白告錄大文

MANCHESTER 行洋記義

上海新聞報